

[In Chinese - 中文版](#)

[In English](#)

[In French - en français](#)

[In Spanish - en español](#)

[In German - auf Deutsch](#)

[In Italian - in italiano](#)

[In Japanese - 日本語で](#)

[In Korean - 한국어로](#)

INVITATION À LA PROCHAINE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA FIMC À MACAO (SAR) LE 14 NOVEMBRE 2015 AGENDA À TÉLÉCHARGER SUR

http://ifcm.net/wp-content/uploads/2015/09/IFCM-WCE_20151112-Announcement-GeneralAssembly.pdf

LE SITE WEB DU 11^{ÈME} SYMPOSIUM MONDIAL DE MUSIQUE CHORALE EST EN PLACE ET ATTEND VOTRE VISITE!



<http://www.wscm11.cat/>

L'EXPO MONDIALE CHORALE, C'EST CE MOIS-CI!

Du 12 au 15 novembre l'Université de Macao, ^{Macao} SAR

Il reste encore quelques jours pour vous joindre aux passionnés de musique chorale à Macao. L'EXPO MONDIALE CHORALE DE LA FIMC promet d'être, pour un certain temps, l'un des événements musicaux les plus stimulants et les plus motivants de la région. Ne manquez pas cette chance de travailler avec quelques-uns des plus grands chefs de chœur au monde, des compositeurs et des ensembles vocaux renommés. Parmi les chœurs invités, vous verrez notamment Rajaton, The Junction, The Salt Lake City Choral Artists, The Balsis Youth Choir, The Nelson Mandela University Choir, Aleron, The Little Singers of Tokyo et bien d'autres ensembles fabuleux internationalement connus. Des séries spéciales comprendront des masterclasses et des ateliers avec des chefs de chœur aussi connus que Maria Guinand, Brady Allred, Andre van der Merwe, Gan Lin, Elise Bradley, Xiao Bai, Theodora Pavlovich, Dan Walker..... et bien d'autres. Parmi les membres du jury, vous trouverez, entre autres, Jonathan Valesco, Meng da Peng, Hak-Won Yoon, Debra Shearer-Dirie, Saeko Hasegawa, Tommyanto Kandisaputra, Wu Ling Fen. Ne manquez pas cette EXPO. Inscrivez-vous AUJOURD'HUI! www.worldchoralexpo.com



INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

APPEL AUX CONFÉRENCIERS

SYMPOSIUM MONDIAL DE MUSIQUE CHORALE XI, BARCELONE, ESPAGNE, 22 — 29 JUILLET 2017

Date limite d'envoi de propositions pour les présentateurs : 1^{er} décembre 2015

Partagez vos connaissances et votre expertise professionnelle avec le public nombreux et international du WSCM11.

Postulez dès à présent!

[Téléchargez le formulaire d'inscription pour la sélection des conférences ici](#)

Pour des infos régulières sur le Symposium: www.ifcm.net

APPEL À PROPOSITION

12^{ÈME} SYMPOSIUM MONDIAL DE MUSIQUE CHORALE EN 2020

Où cela se passera-t-il dans le monde?

VOS PROPOSITIONS SONT À PRÉSENT ACCEPTÉES!

Où serez-vous dans le monde en 2020 ? Espérons-le, au 12^{ème} Symposium Mondial de Musique Chorale.

Mais où cela se passera-t-il ? Qui sait.... Peut-être dans votre pays, dans votre ville natale?

Quelques dates à retenir:

- 31 décembre 2015: date limite d'envoi des candidatures
- Mars 2016: annonce de la présélection des candidatures
- Avril 2016: présentation de la présélection des candidatures au Conseil d'administration de la FIMC
- Mai 2016: annonce du candidat sélectionné lors du 11^{ème} Symposium Mondial de Musique Chorale de la FIMC.

[Téléchargez les directives opérationnelles ici](#)

Les candidatures devraient être envoyées à office@ifcm.net. Un formulaire électronique est également disponible sur www.ifcm.net

PROGRAMME DE GESTION DES ARTS DE LA FIMC POUR JEUNES GESTIONNAIRES

Présenté par l'Association des Directeurs de Chœur Américains (ACDA)

Du 15 au 31 août 2016

Nassau, Bahamas

Le monde est rempli de musiciens et donc d'événements musicaux en tout genre et de toute dimension. Ces événements contiennent des aspects qui doivent être pris en compte pour la réussite du projet: la production, la mise en scène, la communication, les relations publiques, la collecte de fonds, le financement, la diffusion et bien d'autres. La Fédération Internationale pour la Musique Chorale (FIMC) et l'Association des Directeurs de Chœur Américains (ACDA) ont mis au point un programme de formation pour jeunes gestionnaires âgés de 18 à 30 ans motivés pour apprendre ou développer leur compétence en matière de gestion d'événements internationaux et désireux de rentrer chez eux avec des outils qui leur permettront d'organiser des festivals chorals, musicaux ou d'autres événements similaires dans leur région. Plus d'info sur America-cantat.org ou par email à mcprieto@gmail.com

CONDUCTORS WITHOUT BORDERS (CWB)

CHEFS DE CHŒUR SANS FRONTIÈRES

Au cours de la semaine de formation CWB qui s'est tenue à Kinshasa du 5 au 11 octobre, le Comité d'organisation du festival Africa Cantat s'est réuni avec Thierry Thiebaut (ACJ International) et Sonja Greiner (ECA-Europa Cantat) sous la présidence de Jean Sébastien Masiala (Federation Congolaise de Musique Chorale). Les dates du 6 au 12 août 2017 ont été définitivement arrêtées et la trame du programme artistique approuvée.

La première session CWB au Ghana s'est déroulée du 5 au 11 octobre sous la direction de Karen Cooksey (Université de Lexington Kentucky) et a donné lieu à deux interventions dans des Universités d'Accra (View Valley) et Winneba.



INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

Le programme CWB en Afrique se développe cette année au Sénégal, en Côte d'Ivoire, au Ghana, au Cameroun, au Gabon et en République Démocratique du Congo

JOURNÉE MONDIALE DE CHANT CHORAL 2015

Cette année, la date de la célébration de la Journée Mondiale de Chant Choral est le 13 décembre. Le thème choisi est 'l'intégration'. Que vous soyez chanteur, chef de chœur, manager, si vous planifiez un événement choral le 13 décembre ou aux environs de cette date, merci d'enregistrer cet événement sur www.ifcm.net ou sur www.worldchoralday.org. Vous prendrez part ainsi à un événement mondial et vous (re)découvrirez l'émotion d'appartenir à une grande communauté chorale mondiale.

PARTICIPEZ !

MONTREZ VOTRE APPARTENANCE À LA GRANDE COMMUNAUTÉ CHORALE MONDIALE!

ENREGISTREZ VOTRE ÉVÉNEMENT!



WORLD CHORAL DAY 13 December 2015

Share your passion with the world!

5 minutes to enter your event
and be part of World Choral Day 2015
register on: www.ifcm.net

L'EXPOSITION UNIVERSELLE – UNE GRANDE DÉMONSTRATION DE MUSIQUE CHORALE



Après 6 mois d'existence, le 31 octobre dernier, l'Expo Universelle de Milan s'est terminée. Durant ces 6 mois, le projet dédié à la musique chorale nommé "Feeding Souls, Thanking for Food" (nourrir l'esprit, remercier pour la nourriture) a impliqué 36 chœurs du monde entier. Les chœurs sélectionnés ont chanté au Pavillon italien et dans la Région de Lombardie lors de 181 concerts sur une période de 6 mois, avec un total de plus de 70.000 spectateurs et plus de 90 heures d'excellente musique chorale. Le projet a été mis en œuvre par la FIMC, la Feniarco et l'Association Musicale Jubilate. Au final, un bon nombre de personnes n'étant pas familières à la musique chorale ont eu l'occasion d'entendre et

de prendre part à cette forme d'art ancien de façon authentique et parfois inattendu. Cette activité de la FIMC était destinée à développer l'échange culturelle grâce aux chanteurs et chefs de chœur venus du monde entier et grâce au public venu nombreux de l'Expo Universelle. Découvrez les photos et plus d'info sur: [Facebook](https://www.facebook.com/feedingSouls) ou [Feeding Souls, Thanking for Food](http://FeedingSouls.ThankingforFood.com)

DES NOUVELLES DE NOS MEMBRES FONDATEURS

3 NORDKLING16 DU 3 AU 7 AOÛT 2016 À TURKU EN FINLANDE

Le Festival Nordklang est organisé tous les trois ans dans un pays nordique sous le patronage de Nordisk Korforum. L'événement rassemble des chanteurs de tous les pays du nord dans le but de chanter, de s'instruire et de tisser des liens.

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

Nordklang16 offrira une large variété d'ateliers pour les choristes de tout niveau et genre

Entre autres:

Opera! To Life! – Elin Persson (niveau de difficulté moyen à élevé)

Vous aimez l'opéra? Vous avez toujours voulu chanter quelques-unes des œuvres les plus connues de l'opéra? Si votre réponse est oui, cet atelier est pour vous. Elin Persson, chef de chœur de l'Opéra Kristiansund Opera en Norvège, vous guidera à travers le monde de l'opéra. Vous aurez la possibilité de chanter 'la Flûte Enchantée' de Mozart, 'Lucia di Lammermoor' de Donizetti et 'Lohengrin' de Wagner, pour n'en citer que quelques-uns. Alors, bombez le torse, chantez quelques notes aiguës sous la douche et inscrivez votre nom pour une expérience lyrique!

Elin Persson a de nombreuses années d'expérience en matière de direction chorale, puisqu'elle a géré et dirigé des chœurs depuis plus de 30 ans. Lors de l'atelier du Nordklang16, le but de Madame Persson est de donner aux chanteurs un éventail de la diversité de l'opéra et de la musique théâtrale – de vivre la musique et le récit, car le texte est aussi important à la musique que la musique elle-même. Les participants chanteront l'amour, la passion et l'espoir pour l'avenir.



Œuvres romantiques pour chœurs – Carsten Seyer-Hansen (Niveau de difficulté élevé)



Dans la plupart des œuvres chorales a cappella du 19^{ème} siècle, nous sommes au cœur de la tradition chorale européenne. Vous apprécierez les œuvres de Niels W. Gade, Johannes Brahms, Felix Mendelssohn et Max Reger sous la direction de Carsten Seyer-Hansen, chantre, pédagogue et chef de chœur danois. Carsten Seyer-Hansen est chantre à la Cathédrale Aarhus qui grâce à lui bénéficie d'une vie chorale riche, et est également conférencier de direction chorale classique à l'Académie Royale de Musique de Aarhus. Mr Seyer-Hansen est également le directeur artistique du projet Sangkraft Aarhus, dont l'objectif est d'améliorer le chant chez les enfants et les jeunes dans la région

Est de Jutland.

Pour plus de détails sur les ateliers ou pour vous inscrire: www.nordklang.fi

DES NOUVELLES DE L'ASSOCIATION CHORALE EUROPÉENNE — EUROPA CANTAT

LE PROGRAMME 2016 DE L'ASSOCIATION CHORALE EUROPÉENNE — EUROPA CANTAT

Le festival EUROPA CANTAT de Pécs est terminé et il est maintenant temps d'envisager l'année prochaine avec un programme riche en activités concocté par l'Association Chorale Européenne — Europa Cantat (ECA-EC). Les événements en 2016 comprendront les Choralies de Vaison-la-Romaine (France) pour lesquelles les inscriptions ont déjà commencé, le Festival di Primavera in Montecatini Terme (Italie), une semaine chantante internationale à Gent (Belgique), une semaine de musique ancienne à Utrecht (Pays-Bas), une session de l'Eurochoir à San Vito al Tagliamento (Italie) et un bon nombre d'offre pour chefs de chœur à travers l'Europe, ainsi que des événements organisés au sein du réseau choral européen et encouragés par ECA-EC.

Vous pouvez télécharger le calendrier et la brochure complète des activités ainsi que des informations détaillées sur chaque événement sur www.eca-ec.org



DES NOUVELLES DE L'ASSOCIATION DES CHEFS DE CHŒURS AMÉRICAINS (ACDA)

CONFÉRENCES RÉGIONALES DE L'ACDA

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

Les sept conférences régionales de l'Association des Directeurs de Chœur Américains (ACDA) aura lieu de février à mars 2016. Ces événements ont au programme des centaines de concerts et de sessions de présentation.

Merci de visiter la page "[Conférences](#)" sur www.acda.org pour de plus amples informations.

2016 RETRAITE ACDA POUR CHŒURS D'ENFANTS, Morristown, NJ, USA du 16 au 17 janvier 2016

www.acda.org

AMERICA CANTAT 8, August 21-31, 2016, Nassau, Bahamas

Immergez-vous littéralement dans la musique des Amériques ! Joignez-vous aux leaders chorals de renommée mondiale tels que Alberto Grau, Anton Armstrong, Gisela Crespo, et Zimfira Poloz dans un festival international de dix jours qui célèbre la musique des Amériques du Nord, centrale et du Sud. Accueilli à Nassau sur l'Île de Paradise Island aux Bahamas, ce festival présentera de multiples concerts et spectacles and et de nombreuses occasions d'apprendre pour chacun, individuellement ou en groupes. **Inscrivez-vous avant le 31 janvier 2016 pour recevoir une réduction de 50 Dollars. (Prix régulier \$230)** Contactez Eden Badgett, la directrice du festival sur badgett@acda.org ou ac8@acda.org. Plus d'infos sur america-cantat.org

EN BREF — DES NOUVELLES DES MEMBRES

13^{ÈME} FESTIVAL CHORAL INTERNATIONAL DE CHINE, DU 26 JUILLET AU 4 AOÛT 2016 À PÉKIN EN CHINE



Créé en 1992, le Festival Choral International de Chine (CICF) est le seul festival choral international actuel de l'État, approuvé par Conseil d'État. En tant que festival le plus important en Chine, le CICF est une activité culturelle organisé tous les deux ans et rassemblant des chœurs du pays et des chœurs de l'étranger pour chanter ensemble. CICF joue un rôle important dans

l'amélioration du niveau

artistique des chœurs participants et dans la promotion des échanges culturels entre la Chine et les autres pays. D'après les statistiques des douze premiers festivals, le nombre de chœurs participants excède à présent le millier et ces douze premiers festivals ont impliqué la présence de plus de 47.000 choristes.

Durant l'événement "Construire ensemble un monde harmonieux pour l'avenir---Paix et Amitié", les artistes de plusieurs régions, pays et nationalités différentes ont exprimé leur joie et leur désir de paix. Ils ont également propagé l'amitié et l'amour à travers le monde. Pour plus de détails, merci de contacter Ms. Gertrude Yuan sur cicfbjf@163.com

DES NOUVELLES D'INTERKULTUR

Une nouvelle série d'événements non-compétitifs ON STAGE commencera en 2016 dans 12 villes européennes différentes. Le programme comprendra des concerts et des éléments pédagogiques. Plus d'infos sur

<http://onstage.interkultur.com>

JOIGNEZ-VOUS AU GROUPE DE BÉNÉVOLES DE LA FIMC

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

Inscrivez-vous maintenant pour faire partie du groupe de bénévoles qui s'occuperont des projets de la FIMC à travers le monde. Envoyez votre CV à leonardifra@yahoo.it. Joignez-vous à nous !

PARTAGEZ VOS NOUVELLES CHORALES IMPORTANTES AVEC LE MONDE!

La IFCMeNEWS veut être au courant de ce qui se fait de nouveau dans votre pays afin de le faire connaître à la communauté chorale internationale. Si vous avez des nouvelles ou des photos d'intérêt international, merci de visiter le site Web de la FIMC et de prendre connaissance des nouvelles directives de contribution à la IFCMeNEWS. Ceci est un service gratuit pour les membres de la FIMC!

ANNONCEZ VOTRE ÉVÉNEMENT CHORAL AU MONDE GRÂCE À LA IFCMeNEWS

La IFCMeNEWS est à présent distribuée à plus de 100,000 lecteurs dans le monde entier. Connectez-vous à la communauté chorale internationale en réservant un espace publicitaire pour vos créations chorales dans la IFCMeNEWS. Des espaces publicitaires limités seront disponibles dans la IFCMeNEWS tous les mois à des prix avantageux. Contactez le bureau de la FIMC pour plus d'infos.

À VOIR ET À ENTENDRE EN NOVEMBRE 2015

- 4-8: 42nd Choir Festival Pampa Canta, Tandil, Argentina - www.festamusicale.com
- 4-8: Sing'n'Joy China 2015 International Choir Festival and Competition, Shunde, China - www.interkultur.com
- 5-8: Cantate Dresden, Germany - www.musicandfriends.net/html/cantate_dresden1.html
- 7-10: Festival of Peace and Brotherhood, Rome, Italy - www.music-contact.com
- 11-14: 36th IMC General Assembly, Rabat, Morocco - www.unesco.org/imc
- 12-15: Conference Sharing the Benefits of Singing, Helsinki, Finland - www.eca-ec.org
- 12-15: IFCM Asia Pacific World Choral Expo, Macau, Macau SAR (China) - www.ifcm.net
- 13-15: Sligo International Choral Festival, Ireland - www.sligochoralfest.com/
- 13-15 & 20-22: Nafplio-Artiva 2nd International Choral Festival, Nafplio, Greece - www.nafplio.gr/en/
- 15-21: International Choir Festival Corearte Brazil 2015, Caxias do Sul, Brazil - www.corearte.es
- 19-22: Korean Choral Festival, Seoul, Korea (Rep. of) - Website: www.kfcm.co.kr
- 20-23 Nov, 27-30 Nov, 4-7 Dec, 11-14 Dec, 18-21 Dec: Prague Advent Choral Festival, Czech Republic - www.advent-choir-prague.info
- 26-30: International Advent Singing Festival Vienna 2015, Austria - www.musicultur.com/en/trips/reisen/chorfestival-salzburg-2013.html
- 26-30 Nov, 3-7, 10-14, 17-21 Dec: Vienna Advent Sing, Austria - www.music-contact.com
- 26-29: A Voyage of Songs, Penang, Malaysia - www.konzertchoral.com/
- 27-28: 25th International Festival of Advent and Christmas Music with Petr Eben Prize, Prague, Czech Republic - www.or-fea.cz
- 29 Nov-2 Dec: 6th Winter Choral Festival, Hong Kong China - <http://pscf.sourcewerkz.com/>